

Fiumei az igazságot

Zsivölgyi Napló

Petroșeni, Județul Hunedoara.

XV. évfolyam, 9 sz.

1938. Március 5

Igen, Igen, Igen!

Igenie elfogadják az ország új alkotmányát, mert az az ország jövőjét és boldogulását biztosítja és megazbadija a közeletet a demagógiától.

Igenie elfogadják, mert mindenkinek el kell fogadni azt, ami önmagának és a nagy közösségnek jövőjét biztosítja.

Igenie elfogadják, mert öntudatos polgári kötelességünk mindenben segídekzel nyújtani az ország vezetőinek, mikor az ország lakosságának, fejlődésének és kulturális szabadságának, valamint gazdasági életének fellendítését előmozdítja.

Szavazásra hívott bentünk az ország és mi igennel felelünk, mert érezzük, hogy minden román állampolgárnak életet és békét jelent az új alkotmány életbe lépése.

Az új alkotmány a bibliai az ország lakosságának, amelyben az állampolgár mindennemű alkotórésze benne van, mi is. Nagy és nemes elgondolástól és öntudatos felelősségtől tett tanúbizonyságot az ország lakossága, mikor ö-zinte szívet és igazi állampolgári tudattal azt felelte, hogy IGEN.

A helybeli Carmen cipő-üzlet

amelyről nemrég volt alkalmunk megemlíteni abból az alkalomból, hogy részletrendszert eladást vezetett be a szesz lehetővé tette mindenkinek a cipőbeszerzését, legközelebb nyitja meg új helyiségében az első igazán nagyvárosi és modern cipőüzletét. Az új üzlet csak emeli a helybeli kereskedelem nivóját és valóban nagyvörös jelleggel ad a fő ucca becsüdelmének.

Legfinomabb cukrászsütemények, rendelésre is, Welthernd, Petroșeni.

— A Petroșeni Gimnázium népszerű tornatanára Feléanu gyermekek részére tornakurust rendez, amelyre jelenleg is lehet a gimnáziumban. Havi díj mindössze ötven Lei.

Legszébb és legdívatosabb férfijuhok, a legújabb divat szerint: Ovis Ferenčnd, Petroșeni.

Két roppant érdekes levelet kaptunk egy és ugyanazon napon. Mind a kétének tengelye a házasság körül forog... Elhatároztuk, hogy egyszerre közöljük mindkettőt, hiszen így szembeállítva még érdekesebbek. És elgondolkodtatóbbak...

I. Ez a hölgy férjet keres

Kedves Főszerekesztő Ur!

Talán elkerülte figyelmét az az elképesztő hír, — amit nemrég közöltek a lapok, — hogy hetvenezren vagyunk nők az országban fölös számban, — vagyis nekünk hetvenezreket már nem jut férfi!

Egengde meg Főszerekesztő Uram, hogy lapjában némi kommentár fűzzek e száraz statisztikai kimutatáshoz.

Mondanom sem kell, hogy megrémültünk e szomorú híre mi, pártában maradtak, elváltak, özvegyek és árva, s merem állítani, ha harci riadó fújtak volna a tudatlanság gyásznapján, mi hetvenezren szétszaladtunk volna a szélfőzsa minden irányában. Azt hiszem hogy csak ennek az anyhé félnék köszönhető az is, hogy nem ástak lövegárokait a híradás napján.

Míg női tudatlanságban éltünk, eddig mindenki azt hitte hogy csak ő az a szerencsétlen, ki az egyedülletre van kárhoztatva. Nem vizsgálta a tudat, hogy most hetvenezren női szobában össze kollektív társadalomban, meri eddig volt az a reményünk hogy egyezzer megias csak addók férfi, kinek szeme megakad rajtunk, de most, hogy ki tudott éni a nemzeti szerencsétlenség, meddő küzdelemnek látszik minden konkurrenciacielles manőver.

Mert ahol nincs — ott ne keres!

Az igazság ugyanis az, hogy minden egyedülálló nő — meg akkor is, ha anyagilag ön látva — boldogtalannak érzi magát és céltalannak látja életét férj nélkül.

Ha látunk anyagilag, kik karjukra fűzött férjüket győzelmi zászlókkal lobogtatják, a sárga irigység majd megérez bennünket, — Ádám paradicsomból küzdött évtől, — pedig bizonyára akadnak még közöttünk, hetvenezre között olyanok is, akik még bele se haraptak a tiltott almába.

Miután látunk elég nőt, aki már megcsinálta szerencséjét — mondhatnánk állandó sárgaságban szenvedünk, — pedig ez a szín most nem is divat, — és félár-bóra ereszkedve legzavesebben sírvafakadunk, ha nem volna — kifestve a szemünk...

Álmaitan éjszakákon, — mikor nem tudjuk eldönteni, hogy idényhejjezünk azőke, vagy vörös legyen, avagy továbbra is a régít viseljük, — sokszor feltesztük magunknak a kérdést: miért van az, hogy némelyik nőt olykor két-három férfi is dekorál, — nekünk pedig egy sem jutott? Ha ősszehasonlítjuk magunkat ezekkel a nőikkel, természetesen megállapítjuk hogy csak e-yeddi nekünk van szerencsénk hibátlan lábakon járni.

Agynük, — mint örökmozgó gép, — állandóan akörül forog, hogyan szerezzünk férjet magunknak és kipróbáljuk a legfantasztikusabb elgondolástól a leg-ezyszerűbb a férfifogás minden lehetőséget le lehetetlen módját.

És — mégsem sikerül!

Figaro kismamá volt hozzánk képest, ahogy pereről perre átváltozunk, — sokszor mi sem ismerünk rá magunkra s hátul szépek vagyunk, — ami nem mindig előny, — egy divatos fri-

zura, vagy kalap és már forszál-lóttre hasonlítunk — de csodálatosképen ez sem használ!

Próbáljuk apró örömkökel mezejátdékozni magunkat, mint egy új ruhá, divatos parfüm, vagy jó könyv jelent, da, — higyle el Szerkesztő Ur, — szegényes örö-mök ezek egy férfizek biztató szorításához képest!

A dolgozó nő a hétköznapi robotjában e felelti önmagát, de a vasár- és ünnepnapok céltalan csendjében elviselhetetlennek érzi társataniágát!

Ilyenkor, az egyedülállótól való menekülés legyőzhetetlen vágyában, olyasmire is hajlamos, amikért a józan munkanapok lábában megvetné önmagát. Állítom, hogy a legtöbb nő pirosléts napokon követi el életének jóváte-hetetlen ostobaságait!

Nem kimondtam leányálmom pártában maradni, de vigasztal-sunkra mondom, hogy az sem mindig fenékiez leltel ám, ha már férfi van mellettünk, "mert akon-mindent nem kapunk meg a fér-fió, aki szeretünk!

Azt mondom hát, hogy: ne várjunk földöntuli boldogságot a férfiöl, se — nerc bundái!

Legyünk segítőlásra, meg-értő barátja, ha kell védelmezője gondjainak részese és becsúljuk meg, mi fölöseges hetvenezrek, ha mégis akadnak közöttünk olyan szerencsések, kiknek hébe hóbá mégis csak leessik innen-onnan egy-egy kiselezjezett férfi — kis hívdával!

SZOBOSZLÓI ERZSÉBET

II. Ez a hölgy „megtalálta”!

Igen tisztelt Főszerekesztő ur!

Ebben a lelvében egy leányról szeretnék írni, akiben csalódtam. Azt hiszem, hogy ezekből a sorokból sok leány tanulhat, különösen azok, akik azt hirdetik, hogy a XX ik században a nőt nem lehet korlátok közé szorítani s ma a nő éppen olyan szabad, mint a férfi. A baj csak az, hogy a nők általában nem tudják, hogy mit csináljanak a kiharcolt szabadsággal és vissza-élnék vele.

Ezért van közöttük annyifélelunt.

Az a leány, akiért minde-nemet feláldoztam, egy férfi se-gítségével azőszakkal és nem a legszebb szavak kíséretében elő-zott a közelébe, mint egy kutyát. Azt hitte, hogy az ideál az a férfi, aki benn őt a nyeregben és durva, goromba hangon dirigál. Ez a férfi behálóztia a leányt és négy héte elzölt meg is volt az esküvő. A házasság előt fűt-fált ígért, a házasság után kide-rült, hogy mindez csak azszalmalag.

A leány vágyódott a boldogság után, hozzáment a férfihez, mert bizott és azt hitte, hogy

a brutális ember jó férj lesz.

Hamar rájött arra, hogy az ilyen férfi mellett pokol a nő élete és igen hiszteli Főszereplő az, aki leány, aki annyira szereti élni, akinek mindene az élete volt, nem bírta a férfit s a halál karjaiba akart rohanni. Hogy életben maradj, az csak a véletlen szerencsének köszönheti. A villamos kerekelt alól húzták ki.

És most, néhány héttel az esküvő után, már válik a férjéről.

Az egészséges, vidám leányból beteg, szenvedő, szomorú nő lett. Éa most egészen máskép látja a világot, mint három hónappal ezelőtt. Amije volt, abból a férfi kiforgatta, mindenét elvitte s most nem tudja kihez menjen tanácsért, mit tegyen, hogy vissza tudjon valamit szerezni

A Napló heti kis könyve

— Petroșeni társadalom egyik értékes tagja, Dékány Imre és felesége szül. Oprisa Ilona, az elmúlt napokban tartották meg harmincéves házassági ünnepélyüket szék család körben. A jubileumi ünnepet tartó házaspár a boldog családi ünnep alkalmával az ömerősök és jóberőök keresétek fel jókívánságokkal, a mely jókívánságokhoz őszinte szívvel csatlakozunk mi is, kívánva minden jól és továbbá harmincéves jubileumot.

(Legszébb és legdivatosabb férjfiatalok csak a CHFC áruházban, Petroșeni.)

— Az elmúlt vasárnap tartotta meg ideai farsangi táncévetét a helyi Evangélikus egyház-közösség. A minden évben nagy sikerrel lezajlott mulatság az ideai is jól sikerült. Néhány defectust

férfjéről, aki elvitte ékszereit, pénzét s teljesen tönkretette anyagilag.

És most én, a családított férfi, aki egy-zer már szerepelt ennek a lapnak a hasábjain annak a leányak érdekében írok, akiben csalódtam és aki másban csalódott. Én nem akarok kibékülni vele és most nem a hülsen leány, hanem a kétségbeesett, szenvedő embert látom benne, akin segíteni kell. De hogyan? Erre szeretnék választ kapni.

ALÁIRÁS. (Cim).

Ezekre a sorokra nem mi akarjuk megadni a választ. Szeretnénk, ha olvasóink szólnának hozzá ehhez a kérdéshez.

Biztosak vagyunk benne, hogy ilyen módon nem is egy, de több megoldást sikerül majd találni a családított férj és a családított nő részére.

kapott azonban az előadás. Az egyik: a színdarab jelenet egészen bátran kimaradhatott volna a műsorból. A másik: a jól betanított táncokat apodigitáltak a rossz reflektorral. Pedig kár volt, mert a nagy közönség, amely megtöltötte a mulatságot, ez alkalommal is teljesen megtöltötte a termet.

(Divatos tavaszi férjfiatalok, csak a FIBRA áruházban, Petroșeni.)

— Gyomorfájás, székrekedés, rossz emésztés, felfúvódás, szédülés, hányinger, vérnyomás, epé és a bélszárnnyal rendellenességek, teljes gyógyulást nyújt a Dr. Földes Feri SOLVO pirula. 1 doboz 20 Lei, minden gyógyszerüzletben kapható.

Borsos Aladár, lupeni uriszabó műhelyében a legszebb, legelegánsabb ruhák készülnek.

Párizsi utinapló

Irta:

Emil Mares, mérnök. (7)

Havre egyik legjelentősebb kikötő városa Franciaországnak, tiszta és rendezett, igazi nyárvárosi jelleggel (akarsága majdnem 200 ezer és itt székelt 1914 ben a menekült belga kormány. Szerk. jegyzet.)

Előutunk a kikötőbe vezet a nagy óceán partjára. Éppen itt állomásozott a világhírű francia hajó a „Normandia” amely csak az elmúlt hetelekben hódította vissza az angol „Queen Marie” nevű versenytársától a „kék szalagot” azzal, hogy hamarabb szellete át az Ocént (négy nap alatt). Most a nagy ut fátáradatát pihen ki, mivel két teljes hét kell, amíg kijavítják az esetleges hibákat, latjavítják, festik stb.

A Normandia 300 méter

hosszu és 100 méter széles óriás amely 1800 embert szállíthat magával. A hajón több kabinok száma körülbelül 800 Van ezenkívül néhány luxus kabinja, különleges butorokkal és berendezéssel. Ebben a kabinokban az utazási költség Amerikáj és vissza 120.000 Lei. A hajó harmadosztályú jegye 4000 francia frank személyenként.

Ezen a hajón úgy érzi magát az ember, mintha Werne Gyula regényének megvalósult álmát látná, egy hatalmas várat amelybe mikor belép az ember úgy érzi, mintha egy kirebberrel váró városba lenne, ahol emberek élnek. A hajó összesen 9 emeletet képez és hogy milyen hatalmas alkotmányt az igazolja az is, mikor a fedélzetre ér az ember, ott teszneknek, szórakoznak és állig lehet ésszerűen, hogy a tengeri hajón van. Külön érdekesség, hogy azon a gyermekek részére külön játékszobák vannak, ahol az utazóközönség gyermekeit szabadon szórakozhatnak a világon elképzelt mindenféle játékokkal. (Folytatjuk.)

Megkezdődött a

16 sorsjáték

melynek tervezete

179.742 nyereményt oszt szét

412.282.200 lei értékben

Legyenek előrelátók

vegyék meg sorsjegyeiket idejében

Az elsőosztály huzása

1938 március 15

LOTERIA DE STAT

A Napló rossz filmeket nem dicsér meg!

A Munkásmozgó Márciusi gazdag műsora csupa szenzáció és érdekesség

A Petroșeni és a többi helyiségekben márciusban műsorra kerül mozifilmek, amelyek a Munkásmozgóban vetítenek Petroșeniben és Lupeniben, az ideai filmek legjavát képezik és méltóan képviselik a mozgó hagyományos művészi értékét. A gazdag filmanyag március hónapra a következő napokon kerül vetítésre:

Március 6. „A RABSZOLGÁK HAJÓJA”. Főszerepben: Wallace Beery és Werner Baxter. Március 9 én: STAN és BRAN HOLLYWOODBAN. Természetesen a két világhírű komikussal a főszerepben.

Március 11, 12, 13 án: Az első román film bemutatása: Egy hügy a második emeletéről. A filmben a szereplők románul beszélnek.

Március 15-én: „Stuart Maria”. Schiller világhírű történelmi drámája, (Katherine Haphorn és Fridrich Marsch.

Március 19, 20, Bolyváry világhírű operette: „Lumpacius vagabundus”: (Paul Horbiger és Heinz Rühmann)

Március 23 án: „Az éjjeli óráját”. Kalandor film. (Rint-Tin-Tin.)

Március 26, 27. Az ideai elager: „Nítchevo”: (Harry Baur Marcelle Chantal és Ivan Mojsukine).

Március 30 án: „Az árvaság balladája”. A legjobb drámai műsor elagere. Bobby Brenkel a csodagyerekekkel a főszerepben.

Minden előadás előtt Hirdő és pólműsor.

Legszebb szervizajándékok csak Weisz üvegüzletében, Petroșeni.

— A helybeli Szentferencz-rendi Zárda növendékei vasárnap értékes műkedvelő előadást rendeztek, amelyen a növendékek az alkalommal is kitűnőtel magukat. Az előadást nagyközönség nézte végig mindkét alkalommal, mivel azt meg kellett ismétlni. A rendezés hozzájárult munkáját az alkalommal is a kedves nővérek végeztek dícséretben és minden tekintetben elsőrendűen.

Nyomatványait szerezzé be

I. BERGER

könyvműködésében.

HATEG.

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

Főszereplő: MOLNAR SANDOR Szerkesztőség és kiadóhivatal: Petroșeni

Előfizetési árak

Egy évre 180 Lei. Fél évre 90. Negyed évre 45. Egy hónapra 15 Lei. Bankoknak, részvénytársaságoknak, egyéni üzleteknek, kávézóknak stb. egy évre 1000 Lei.

Kocka hirdetés 3 Lei c-2. Apóhirdetés-hirdetés-vankint 3 Lei. Vastagabb hirdetésből 6 Lei.

Közgazdaság

A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank 4.63 millió pengő tiszta nyereséggel zárta az 1937. évről 96-ik számadását

Az idén 4 pengő lesz az osztalék.

Közép-európa egyik legrégibb és legnagyobb pénzintézete, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank alapítva 1841. évben, — I. évi január második felében tartotta mérleg megállapító igazgatósági ülését Weisz Fülöp elnök, a fellelő-ház tagja — elnöklése alatt. E gyűlésen megállapítást nyert, hogy a Bank az elmúlt évben igen szép üzleti eredményeket ért el. A nyereség 4.63 millió pengő, az elmúlt évből való maradvány nélkül és jelentősen meghaladja az 1936 évi eredményt. Az igazgatóság elhatározta, a febr. 8-án megtartott rendes évi közgyűlésen, hogy az 1937. évi osztalék kifizetésére 2 millió pengőt vagyis, részvényenként 4 pengőt fordítanak.

Az igazgatóság által kiadott hivatalos jelentés a következő számadatokat közli:

Az 1937. évi tiszta nyereség a tavalyit 275.748 P-vel haladja meg, ami az egyes üzleti-ágak egészséges fejlődésének következménye.

A könyvecskében elhelyezett takarékbetétek kerek összegben 3.927.000 P-vel, a folyószámla betétek pedig 1.644.000 P-vel emelkedtek, úgy hogy az összes betétállomány 298.780.000 pengő összege 5.570.000 pengővel nagyobb a tavalyinál. A kezességi üzlet állománya cca 30 millió pengő.

Az aktívák között: A készpénz állomány és disponibil cca 28 millió pengő, a kinlevőség cca 18 millióval 134 millióra emelkedett. A váltótárca állaga kb. 149 millió pengő volt. A kihelyezések 16 millióval emelkedtek a múlt évvel szemben. A bank betéti összegek emelkedése folytán emelte a kiutalásokat is, hogy a hiteligényeket kielégítse. Az értékpapírok értékelése a mérlegben az eddigi körültekintő elvek szerint történt, melynek állaga kb. 23 millió pengőben szerepel, vállalati értékelése cca 24 millió P.

A Bank alaptőkéje 25 millió pengő, mely 500.000 drb. 50 pengős részvényből áll, lőketartalékja szintén 25 millió pengő, rendes tartalékja pedig a tíz millió pengőt már elérte. 16 budapesti és 5 vidéki fiókja. 16 vidéki bank atilliciója, jelentős érdekessége biztosító társaságoknál bányá, vas, gép, szövő, fonóiparban, élelmiszeri, malom, villamosági és vegyi iparban, közlekedési, kereskedelmi, közraktári vállalatoknál.

A bank teljes üzeme Weisz Fülöp elnök nagy koncepcióját hirdeti, kinek méltó munkatársai: Dr. Stein Emil vezérigazgató, Konrád Ottó, Büchler Lajos és Hollós Odón ügyvezető igazgatók.

A bank ardeali leányintézete az Ardeali Bank Rt. melynek élén Hargitai Bertalan vezérigazgató áll, kit Ardealban igen jól ismernek. Az Ardeali Bank főtelephelyei: București és Cluj, fiókjai Oradea, Arad, Timișoara, Tg. Mureș, Brașov, Sibiu, Cernăuți, Satu-Mare. Ardeali Bank, mely Románia negyedik legnagyobb pénzintézete, alaptőke emelését a múlt év őszén vitte keresztül 120 ról 200 millió lejre, betéti állománya az egy milliódot meghaladja.

Sport Napló

AMEFA—JIUL 4:2

A mérkőzést az Amefa pályán játszották le.

—Vasárnap a Jiul Bucureșten az Unirea Tricolor csapatával játszik az A liga bajnokságért. (Tavaly sikerült l)

(Elegáns férfi ingek, nyakkendők és divatcukkek: Schreier-nél, Petrosenben, a Der-mata mellett)

Legszébb női kalapfajdonságok Lily kalapszalomban, Petroseni.



Zsilvölgyi képek

Vulcan

A Strázsza, mint a jó anya gyermekét szeretettel körülölelgeti megvédi a kegyetlen vihartól s kemény karjával eldélgetti. A Zsil vize a közepén zuhog, rohan tovább, nem is integet millió évek óta menekül, töri, zuzza a sziklás szirteket. A fő ucca kacskaringós görbe szegény emberek házsora végig s körötte a templomoknak tornya békességben imát zeng az égig. Este csend van és kihalt a táj sötétlen ül felette az éjszaka s a temetőben Pap Sándor sirján, koszorú szalagját lengeti a szél...

Lupeni

Hosszu uccák a kőházak között s mint ahová a bánat beköltözött, az ablakok némán néznek rád: bamulják a nagyvilág tiát. Az út szélén áll az Isten háza benne az Igét Pop Ioan prédikálja, testvériséget hirdet emberszível, gonoszságról nem beszél senkivel. A vonat pont a szivébe robot, utaznak rajta vigak s boldogok. Nagy hegyek övezik köröskörül, lakik benne szegény s gazdag, ki örül. Ha a szélén jár az uccája sáros, de a közepén akárcsak a város, függő lámpák, városház s a tornya a falujával mintha összelornna. Itt ad talalkozott a nagy közösség, urak, prolik s mindenféle népség s régi emlék borus homlokra, 1929, augusztus hatodika... s az emlékek között melázó csendben keserű dal hallatszik rekedten füstös csapszékből, ki tudja a lelket valakinek bilincsbe verték. Én hallgatom csak, magános lélek, ki testvére vagyok a föld emberének. És neki is, mindenkinek a földön s szívem örömet poharába töltöm.

Molnár Sándor.

**Lozul dela
Colectura Oficiala
Vă aduce noroc!
Petroșeni, Casa de Păstrare s. p. a.**

**Cipőüzletünket Március elsejétől
a volt Berger kávéház
helyiségébe helyezzük át**



cipőüzlet — Petroșeni

D-sale D-lul.
Tek.

urnak — urnónek

Str.

Primăria comunei urb. Petroșeni.
Nr. 1167/1938.

DECIZIUNE.

Noi, Turcu Petru, primarul
comunei urbane Petroșeni.

Având în vedere dispozițiunile Inaltului Decret Regal Nr. 868 bis. din 15 Februarie 1938, publicat în Monitorul Oficial Nr. 45 din 23 Februarie 1938, cari prevăd, că Primarii Municipiilor, orașelor reședinte și nereședință de Județ, ai comunelor balneoclimatice și acelia ai comunelor sub urbane pendinte de Municipiul București pot delega atribuțiunile ce au, ca ofițeri al stării civile, unui funcționar superior din Administrația comunală.

Având în vedere art. 61. al. s. din Legea Administrativă, care prevede ca Primarul poate delega parte din atribuțiunile sale, prin Decizii scrise, ajutorilor de Primar, iar secretarul comunal și șefilor conducători de serviciu el poate delega orice atribuțiuni cu caracter Administrativ.

În baza dispozițiunilor de mai sus

DECIDEM:

Art. I. Delegăm Domnului Dr. Fărășiu Emil Secretarul Primăriei Petroșeni atribuțiunile ce le avem, ca ofițeri al stării civile, precum și de a semna corespondența pe timpul cât suntem absenți dala serviciu.

Art. II. Serviciul Administrativ este însărcinat cu executarea prezentei Decizii.

Petroșeni, la 28 Februarie 1938.

Primar: P. Turcu
Secretar: Dr. Fărășiu.

Primăria orașului Petroșeni
Nr. 22/1938.

Publicațiune

Se aduce la cunoștință ca, încorporarea tinerilor cari formează clasa anului 1938, adică cei născuți în 1916, precum și a tinerilor amanați din anii precedenți, se face pe ziua de 10 Martie 1938 la care dala trebuie să se prezinte la Cercul de Recrutare.

Pentru tinerii cari lipsesc din localitate și astfel nu pot lua cunoștința personal de aceasta Publicațiune, pârâniți, rudenile precum și cunoșcuții, sunt obligați a le aduce la cunoștință dala încorporării.

Petroșeni, la 28 Februarie 1938.

Primar:
P. Turcu
Secretar:
Dr. Fărășiu

Comisariatul de Poliție Petroșeni.
Nr. 126 din 26 Februarie 1938.

Publicațiune

În conformitate cu ordinul G-ral Nr. 96 din 28 XII 1937 al Ministerului Apărării Naționale, transmis acestui Comisariat cu adresa Cercului de Recrutare Hunedoara Nr. 1257/1938.

Se aduce la cunoștință tuturor Ofițerilor de rezervă și gradelor inferioare, cari au luat parte în războiul național și cari până în prezent nu au primit medalile de război: „CRUCEA COMEMORATIVĂ” și „VICTORIA”, să facă cereri adreseate unițărilor în cari se găsește prezența la data de 1. VII. 1918. sau la 1. VIII. 1920, indiferent de unițiile cu cari au luptat sau conțat în timpul războiului prin cari s-a cerut conferirea acestor medalii.

În aceste cereri se va face mențiunea:

- Unitatea cu care a luptat.
- Luptele cari a luptat parte.

Acesle cereri vor fi predate Șefilor de garnizoană din comunele în cari solicitanții își au domiciliul, cari pe măsură ce le primesc le înaintează direct Cercului de Recrutare Hunedoara, pentru a le trimite la destinație și a jine evidența lor.

Peste data de 15 Mai 1938, nu se mai iau în considerare cererile depuse ulterior.

Șeful Comisariatului:
Indicifrabil.

Șeful Garnizoanei
I. Breazu.

Legszeb și legdvalosabb nõi kalapok, elegans kivitelben, csak Lusztigné nõi kalap-szalonzában, Petrosenben.

Hirsch Rudolf

Fest tisztút mindenféle

ruhaneműt

a legolsabb áron.

PETROȘENI

Str. Avram Stancu 13

Mindenféle kárpitos munkát, matracok, paplanok készítését, bútorok behúzását legolcsóbban vállal!

Indig Leopold

kárpitos
PETROȘENI.

Uzina Electrica S.P.A.

PETROȘENI — Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek.

a legutányosabb áron,

valamint Standard, Philips és Nóra Rádiókban, és rádióalkatrészekben nagy raktára minden igényt kielégít. A Rádió osztály Petroșeni Bul. Regele Ferdinand, Marek házban van.

DACIA-ROMÂNĂ

Soc. gen. de asigurare, București

Az ország legnagyobb biztosító intézete.

Alapítók, tartalék és fedezetek: 423.066.777 Lei. — 1916 ban kifizetett károk összege: 33.376.333 Lei. — Az intézet fennállása óta kifizetett károk 1.816.014.442 Leit tesznek ki.

Megyei és zsilvölgyi főképvisező:

Mike János, Petroșeni, Joannotits fiele ház.

Köt élet, baleset és tüzbiztosításokat újárakelt díjazásban mellett.

Legbiztosabb befektetés egy DACIA biztosítás.

L. Schäffer

PETROȘENI.

Rum, likör és cognaggyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

Legjobb és legszolidabb családi szórakozó hely

BUCUREȘTI kávéház

Kifűnő ételek és italok. Olcsó árak.

STICLĂRIA WEISS

PETROȘENI.

Képkerekezés gyári árban!

Ajándék tárgyakban nagy választék!

Táblaüvegre és üvegezésre kérjen ajánlatot!

Szemben a betegséggel

ÉRTESÍTÉS

Tisztelettel van szerencsém értesíteni a Petroșeni és zsilvölgyi másnyitizteli közönséget, hogy Petroșeniben a 16 uccán levő (szemben a betegséggel) Bodrog fiele uri és női fodrásztizlet 1938. március elsejétől átvesszem és elvállalok mindenféle női hajmunkákat, hajfestést minden színben és a legszebb kivitelben, teljes fieleesség mellett.

Kérve a nagyérdemű közönség szives pártfogását, Petroșeni, 1938. február hó.

Teljes tisztelettel:

HARTMANN

úri és női fodrász

(Művészeti fényképek, legszebb kivitelben, csak Lisszánál, Petroșenben.)

(Lakadalmakra legszebb élő és művirág csokrok, Somogyinál, Petroșeni).